

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 39 (1966)

**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** 24. Delegiertenversammlung des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen : 23./24. April 1966 in Bern

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **24. Delegiertenversammlung des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen**

**23./ 24. April 1966 in Bern**

*Verehrte Gäste,*

*Liebe Delegierte und Kameraden,*

Die Sektion Bern des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen betrachtet es als eine ganz besondere Ehre, Sie für die diesjährige Delegiertenversammlung in Bern empfangen zu dürfen.

Wir freuen uns, dass nach einigen Jahren wiederum die Bundesstadt für zwei Tage im Mittelpunkt des Verbandsgeschehens stehen wird.

In diesem Jahr möchten wir einmal vom üblichen Versammlungsschema abweichen und die Delegiertenversammlung freier gestalten. Aus dem Programm ist zu ersehen, dass die Unterkunft nicht in der Kaserne ist, — die Kasernenverwaltung ist ohnehin durch den Umbau mehr als genügend belastet — und auch die Delegiertenversammlung für einmal ohne Rittersaal und Ahngalerie stattfindet.

Wir sind überzeugt, dass an diesen zwei Tagen in erster Linie die Kameradschaft unter den einzelnen Sektionen zur Pflege kommt und sich recht viele Kameraden aus der ganzen Schweiz in Bern einfinden werden.

Wir freuen uns auf jede Anmeldung.

*Verband Schweizerischer Fouriergehilfen  
Sektion Bern*

### **Programm für die Delegiertenversammlung**

- Samstag, 23. 4.*
- 1015 Konferenz der technischen Leiter und Präsidenten in Bern,  
Hotel «Adler», Gerechtigkeitsgasse 7
  - 1215 Mittagessen im Hotel «Adler»
  - 1400 Abfahrt zum Delegiertenschiesse
  - 1430 Delegiertenschiesse im Pistolenstand Zollikofen
  - 1500 Besammlung bei der Molkereischule Rütti in Zollikofen  
(Die Schützen folgen nach)
  - 1530 Besichtigung der Molkereischule Rütti
  - 1730 Abfahrt nach Münchenbuchsee und Bezug der Unterkunft
  - 1830 Nachtessen im Restaurant «Schützenhaus» in Münchenbuchsee
  - 2030 Grosser Abendunterhaltung im Restaurant «Schützenhaus» Münchenbuchsee
    - Conférence und Zauberkünstler «Manello»
    - Ballett Würgler
    - Bauchredner «X»
    - Viele weitere Überraschungen
    - Tanz und Unterhaltung mit dem Orchester «The Young Stars»
    - Freinacht bis 0300

- Sonntag, 24. 4.*
- 0800 Frühstück
  - 0915 Abfahrt nach Bern
  - 1000 Delegiertenversammlung im Restaurant «Schmiedstube» Bern,  
Zeughausgasse 5
  - 1300 Mittagessen in der «Schmiedstube»

- Traktandenliste*
1. Wahl der Stimmenzähler
  2. Genehmigung des Protokolls der 23. ordentlichen Delegiertenversammlung vom 22. Mai 1965 in Aarau
  3. Jahresbericht des Zentralpräsidenten
  4. a) Kassabericht der Zentralkasse pro 1965  
b) Revisorenbericht  
c) Budget 1966
  5. Jahresbeitrag pro 1967 und Festsetzung des Anteils des Zentralvorstandes
  6. a) Jahresbericht des zentralen technischen Leiters  
b) Orientierung über die Tätigkeit pro 1966
  7. Berichterstattung über das Fachorgan
  8. Déchargeerteilung an den Zentralvorstand
  9. Bestimmung von 2 Sektionen, welche 1967/68 je 1 Mitglied in die Zeitungskommission delegieren
  10. Bestimmung der mit der Delegiertenversammlung 1967 zu betrauenden Sektion
  11. Ehrungen
  12. Verschiedenes

Preis der Festkarte (inbegriffen Nachtessen am Samstag, Übernachten in gediegener Unterkunft in Münchenbuchsee, Frühstück und Mittagessen vom Sonntag inklusive alle Services, ohne Getränke) *Fr. 35.—*.

Wenn nötig steht auch Hotelunterkunft in Münchenbuchsee in den Hotels «Löwen» und «Bären» zur Verfügung. Rechtzeitige direkte Anmeldung ist jedoch erforderlich.

*Tenue*      Uniform

*Parkplätze*    Samstagvormittag — Klösterlistutz, Gegend Bärengraben  
                  Am Sonntag auf der Schützenmatte

*Quartierbüro und Auskünfte am Samstag, 23. April*

bis 1600 Hotel «Adler», Gerechtigkeitsgasse 7, Bern, Telephon 031/22 17 27  
ab 1715 Restaurant «Schützenhaus», Münchenbuchsee, Telephon 031/67 92 81

Anmeldungen durch die einzelnen Sektionen

---

## **Versorgungstruppen an der 3. internationalen Fachmesse «Bäcker und Konditor»**

Vom 13. bis 22. Mai findet in den Hallen der Schweizer Mustermesse in Basel die 3. Internationale Fachmesse «Bäcker und Konditor» statt. Der Fachdienst unserer Versorgungstruppen auf diesem Gebiet, nämlich das Backen, wird an dieser vielversprechenden Messe ebenfalls vertreten sein. Das OKK wird im Rundhofbau der MUBA eine mobile Feldbäckerei mit der dazugehörigen Schlagmühle im Betrieb zeigen, wie sie heute als offizielle Ausrüstung in den Einheiten der Vpf. Bat. eingesetzt ist.

Dem Besucher wird nicht nur Gelegenheit geboten, die Brotfabrikation von Anfang bis Ende in allen Details zu verfolgen, sondern er hat auch die Möglichkeit, Armeebrot und Armee-früchtebrot (neue Art von Zwischenverpflegung) zu kaufen, um damit sich oder auch seine Angehörigen von der Bekömmlichkeit und guten Qualität des für die Truppe so wichtigen Nahrungsmittels überzeugen zu können.

*Oberstlt. O. Schönmann*